台龍頭外匯經紀搶離岸人幣業務

香港文匯報訊（記者 劉璇）台灣離岸人民幣市場進一步發展，台北兩外匯經紀公司均將推出人民幣兌美元商品，搶攻香港的離岸交易業務。不過有交易員認為，台北市場或以本地銀行為主力，外資銀行可能仍選擇於香港交易。

■台北兩外匯經紀公司有意推出人民幣兌美元商品，搶奪香港的離岸交易業務。 資料圖片

據路透引述消息稱，為配合兩岸貨幣清算備忘錄(MOU)簽定，市佔率最高的、具官方色彩的台北外匯經紀公司將推出人民幣/美元交易系統，等兩岸央行各自指定清算行，備忘錄正式生效後，該交易系統將立即啟動。目前初步規劃10月1日正式上線公布交易資訊，不過上線日期仍待後端資訊公司能否配合。

先推三種外匯交易產品

台北外匯經紀公司推出的人民幣交易頁面共有三種交易商品，分別是人民幣兌美元即期交易、人民幣兌美元無本金交割遠期外匯(NDF)及人民幣銀行間同業拆借利率報價。台北外匯公司推出該系統後，本地銀行及外資銀行台北分行，以及海外金融機構均可參與這個新的離岸人民幣市場，成為與香港競爭的態勢。但是，香港金融中心優勢仍遠勝台灣，有交易員認為短期內台灣要迎頭趕上並不容易。

台人幣資金池有待建立

有市場人士認為，由於外資銀行觀望氣氛濃厚，屆時台灣的離岸市場主力將為本地銀行，市場榮枯或取決於本地銀行是否積極進行交易。亦有市場人士稱，台灣市場初期人民幣/美元即期匯價或將與香港人民幣兌美元即期十分貼近，待台灣人民幣資金池有所變化後，才會隨之有價差出現。

此外，元太外匯稱未來將會採用語音系統來推出人民幣兌美元即期交易，以及銀行間的人民幣同業拆借兩項商品。元太外匯指出，由於新市場的交易量不易掌握，該公司決定暫時沿用電話語音交易系統提供交易，未來再視業務量決定是否於後端的資訊公司上線公開揭露交易訊息。

大連港負債率維持低於50%

■左起：大連港總會計師蘇春華、董事長惠凱、執行董事兼總經理徐頌。 陳遠威 攝

香港文匯報訊（記者 陳遠威）大連港（2880）總會計師蘇春華昨於業績發布會上表示，公司上半年淨利潤倒退11.1%，主要是受涉及投資的利息費用及利率調整影響，財務費用因而上漲，期內財務費用急增3.6倍至1.7億元（人民幣，下同），預料下半年仍會維持相同水平。上半年資本性開支7.44億元，當中4億元用於油品業務投資，預計全年資本性開支不多於12億元。

蘇春華續指，現時公司的資產負債率為49.4%，在業內屬健康水平，日後亦會將負債率維持於50%以下。

下半年市場不會明顯好轉

執行董事兼總經理徐頌表示，近期波羅的海乾散貨運價指數（BDI）仍然低位運行，在業界上調集裝箱運費後，估計下半年表現會相對理想；由於2009年後新船下水數量增加，造成航運業運力大增的困境，相信市場情況在下半年不會有明顯好轉。

董事長惠凱亦指，現時航運業下行，有調整機遇，公司將會由現時以物流為主的業務形態，轉變為向貿易形態發展，建立商品交易平台，為業務增長帶來空間。

談及大連港早前向母公司收購長興島，徐頌指，長興島有44萬噸之煉化能力，向母公司收購長興島，期望可為公司帶來未來發展的增長動力，而母公司有很大能力可向政府取得資源，公司會在合適時候再度注入資產。

此外，徐頌表示，上半年汽車出口輸送量下跌，受巴西調高關稅及中東政局不穩影響，預期政治形勢明朗後，汽車出口量可望大幅增長，相信國產汽車對外出口將會成為趨勢，汽車輸送量將可於未來3年保持30%至40%增幅。

工業走下坡 華訊拓生物柴油

■華訊主席林賢奇。 黃嘉銘 攝

香港文匯報訊 (記者 黃嘉銘) 在原材料價格持續上升，加上勞工成本增加影響下，華訊(0833)中期毛利率按年跌4.4%，至14.3%。主席林賢奇昨表示，料明年內地工業會全線走下坡，故公司業務必須走向多元化，以保持競爭力。

林賢奇昨表示，目前內地經濟增長放緩，預料工業界在未來兩、三年業務會下跌，估計最少有150萬間廠房面臨倒閉危機，但有利的是勞工工資成本不會再大幅上升，但相信毛利率要回到18%的水平有一定難度。

華訊年初簽署為蘇寧電器旗下超過1,000間零售店安裝LED照明設備的5年期合約，目前已完成逾270間店舖的安裝工程，部分收益最快可於今年第四季入帳。同時，公司有信心可取得政府由今年底至明年初招標的第二份生物柴油合同。

為蘇寧安裝LED燈明年提供收益

另外，該公司未來會繼續加重於內地的LED業務，以保持業務增長趨勢，但LED業務正在研發階段，故現時未有收入貢獻。他預料，明年完成蘇寧電器旗下零售店LED照明設備的全部安裝後，有關業務自明年開始可為公司帶來近半的整體收入貢獻，而總合約金額達2.5億元，將與合作夥伴普天信息產業對分。林賢奇續指，公司於香港亦有與商場、超市商討LED照明系統業務，包括九倉(0004)旗下海港城等大型商場，主要客戶目標仍是超市。

有信心可再獲政府生物柴油合同

生物柴油業務方面，林賢奇表示，在過去數年都有虧損，今年上半年虧損約150萬元，但政府各部門對生物柴油的需求持續增加，其中用量最多的為污水處理廠，有信心若果政府可增加生物柴油用量至全部政府用油量的5%，業務在未來數年有望轉虧為盈，即使用量只有3%亦可止蝕。公司與政府簽定為期16個月的生物柴油合同將於明年到期，而政府將就第二份合同進行招標，有信心公司可取得該合同。

至於目前公司主要收入仍為電子產品業務。林賢奇指，目前有兩個新項目即將完成，其中一項正等待美國有關客戶認可。若成功推出，料可為公司明年帶來額外15%的收入增長。

葉氏塗料業務增長顯著

■葉氏化工副主席葉子軒。

香港文匯報訊（記者 陳遠威）葉氏化工（0408）副主席葉子軒昨於午宴上表示，公司上半年營業額錄得7.35%增幅，是由於產品銷售單價下跌所致，而塗料業務改進已見成效，該業務經營溢利增長2.72倍，達6,849萬元，增長顯著；潤滑油經營溢利則有737萬元虧損。

財務總監何世豪續指，溶劑產品競爭激烈，亦容易受原材料價格影響，上半年平均售價下跌13%，而塗料產品價格仍保持平穩，油墨產品價格則有約7%升幅。由於下半年屬旺季，相信塗料業務會有良好發展。葉子軒補充指，由於下半年溶劑原料價格會有輕微升幅，相信有助刺激產品價格。

何世豪亦表示，上半年借貸比率上升至48.4%，是由於公司擴建廠房導致資本開支上升，但仍在可控制範圍；公司將於下半年投入約3億元資金，當中2億元用作上海金山的塗料廠投資，約1億元用作投資新產品生產線，加上上半年已投資約1.6億元，預計全年資本開支共約5億元。公司有15億元長期貸款額度，現時已使用11億元借貸。

寶峰品牌產品佔總收入逾半

香港文匯報訊 (記者 黃詩韻) 面對經濟放緩的挑戰，不少企業尋求轉型謀出路。寶峰時尚(1121)從OEM起家，到目前整合產品，旨在轉變成為品牌經營者。該公司剛公佈的業績顯示，通過品牌產品所產生的毛利佔比逐漸增加，2010年至2011年期間，增加16.4個百分點至62.3%。來自該部分的收益為3.96億元(人民幣，下同)，較去年同期增長39.1%，並佔總收益的54.2%。剛結束的秋冬訂貨會訂單方面，該公司亦表示訂單數目有較好的雙位數增長。

寶峰時尚上半年核心業務所得溢利為1.13億元，較去年同期增加17.4%。收益亦上升22.8%至7.31億元。毛利率則上調1.3個百分點至34.5%。寶峰時尚首席財務官黃偉明昨表示，各業務分部當中，寶人牌及寶峰牌有較大收益增長，分別達到38.7%及40.1%。惟OEM業務增長為5%，黃偉明指，未來該部分業務將繼續維持單位數字增長，資源則投入到發展品牌業務方面。

概念店試業具指標作用

黃偉明補充，OEM產品毛利率較低，上半年只有25.4%，寶人牌及寶峰牌則較高，分別為42.9%和39.1%，故選擇大力發展品牌產品。另外，授權品牌方面，該公司去年與NBA中國合作，雙方亦將於今年9月，在北京開設2家NBA概念店。寶峰時尚一直用分銷商經營模式售賣產品，此概念店則是首次自行經營，涉足自營零售業務。黃偉明指若概念店試業反應良好，將於中國更多城市開設概念店。

然而該公司目前所走品牌仍屬中檔至大眾化，黃偉明認為仍有毛利增長空間，亦認為現時整體經濟對較平價鞋需求無大影響。目前產能使用率約80%，每年產能有5,500萬雙鞋。該公司正構思建設工業園擴產，料年底落實選址。首期建成後料將為產能增倍。至於品牌拓展方面，黃氏指，歐債危機增添了授權業務合作機會甚至有空間進行合併收購，他冀每年能有1至2個品牌洽談成功，並指目前正在物色對象。

公平值損失致純利少賺16%

截至2012年6月底止6個月，該公司期內股東應佔溢利減少16.08%至7,974萬元，指由於引入策略性投資者，向其發行可換股票據及認股權證，產生了一項公平值變動損失，共3,300萬元，因而錄得純利下跌。

黃偉明指，人工及原材料成本壓力其實不大，人工加幅跟隨通脹，大部分產品物料價格的上升亦能轉嫁，至於影響塑膠價格的油價，他料下半年並無大幅增長，故塑膠價格亦不會太強勢。而由於該公司以分銷商來經營業務，黃氏指存貨問題亦不大。

遠店長洲華威8月房價雙位數增

香港文匯報訊 (記者黃嘉銘) 邱德根家族旗下的遠東酒店實業(0037)，董事總經理邱達偉昨於股東大會後表示，長洲華威酒店於今年暑假8月份的房租價較去年同期有雙位數的百分比增長，入住率則維持90%以上，與去年相若。而全年至今的平均入住率則在70%左右。

他補充，大多數香港遊客都在市區酒店房間供應緊張時方考慮入住偏遠地區，故難以利用離島酒店的業務來觀察和判斷現時遊客的消費心態。至於北京華威公寓酒店因內部裝修，有一整座大樓不能出租房間下，入住率按年下跌，但未有透露跌幅，整體業務目標則希望達致與去年持平。

■圖中為遠東酒店實業董事總經理邱達偉。 黃嘉銘攝

本年5月，遠東控股(00036)前董事總經理兼前行政總裁邱達根偕兩前高層被控串謀詐騙案，雖判無罪，但事件轉交證監會跟進。對此，邱達偉沒有正面回應事態發展，但強調遠東酒店實業現時並沒有就有關事件被證監會調查。

財金動態

匯控亞太機構經紀團隊增聘人手

香港文匯報訊 (記者 馬子豪) 匯控(0005)去年起在環球業務大舉裁員，但被其視為發展重點的亞太區，則持續招聘人手。

彭博報道，匯控在過去2個月為其亞太機構經紀服務業務，增聘3位董事，爭取在12個月內維持10大機構經紀商的地位。匯控是次新增的3名亞太機構經紀服務業務董事，來自瑞銀、德銀及本港對沖基金Keywise Capital。

中鋁終止競購南戈壁

香港文匯報訊（記者 涂若奔）中國鋁業（2600）昨宣布，終止與Turquoise Hill Resources此前簽署的有關收購蒙古煤炭開採商南戈壁（1878）的協定。

根據較早前協定顯示，中國鋁業將部分要約收購南戈壁最多60%，但不低於56%的普通股，收購價格為每股8.48加元。

信置擬與星港債券投資者會面

香港文匯報訊 (記者 黃嘉銘) 據道瓊斯昨引述消息人士報道，信和置業(0083)擬發行一筆債券融資，正委託星展及匯豐安排，計劃在香港及新加坡與債券投資者會面。

匯聚商機
廣告熱線：2873 9888
傳真：2873 0009

移民加國有何難？
萬水千山只等閒！
A. 移民加拿大坦途：
憑技術移民加拿大就職
時間：13-16個月（6個月知成敗）。
工作：合適職位，待君上任。
條件：藍領技術人員，如烹飪。白領大專畢業。
2年經驗，從未犯法，全家健康，豁免面試。
B. 移民加拿大捷徑：
BC省提名創業移民
條件：資產過加幣40萬，曾經營或管理生意，從未犯法，全家健康，不需要懂英文。
程序：
(1) 遞交生意計劃。 (2) 申請5個月後溫哥華面試。
(3) 申請8個月全家安居樂業負笈加國，不需坐移民監。
(4) 創業或支付加幣12.5萬元後，全家獲頒加拿大移民證。
退休移民律師主持。不成功 不收費。
免費諮詢
天翔移民顧問公司（移民英語系統國家專家）
熱線（香港）：(852) 35832841 （中國）：(86) 14715635034
地址：香港銅鑼灣廣場二期2001室
傳真：(852) 3583 4319
電郵：enquiry@tcimmigration-hk.com
網址：www.tcimmigration-hk.com
北京聯絡：劉天梅小姐 電話：(86) 13681116689
地址：北京市朝阳区酒仙桥北路环铁五环一号J楼
電郵：tienmay@immigration-hk.com

比華利中港酒店
集團管理．自置物業
牌照號碼：H/0277 H/0278
日租400元起 月租7000餘元起
訂房專線：9509 5818
中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層
電話：2730 1113 傳真：2723 5398
比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層
電話：2507 2026 傳真：2877 9277
網址：www.bchkhotel.hk

T.C. Immigration 委託天翔 實現理想
誠徵
移民經紀
誠徵移民經紀，於國內人脈必須廣闊。
成功介紹，佣金過萬。
（本公司於<前哨>及<動向>兩雜誌長期刊登廣告，敬請參考。）
有意者請以電郵自我介紹。
天翔移民顧問公司（移民英語系統國家專家）
地 址：香港銅鑼灣廣場二期2001室
電 郵：enquiry@tcimmigration-hk.com
網 址：www.tcimmigration-hk.com
北京聯絡：劉天梅小姐
電 郵：tienmay@immigration-hk.com

提昇傳媒專業操守 你我監察齊攜手
香港報業評議會 HONG KONG PRESS COUNCIL LIMITED
www.presscouncil.org.hk 電話：2570 4677
enquiry@presscouncil.org.hk 傳真：2570 4977